PROBLEMA

La decisión es enfocar las técnicas para limpieza, esterilización y prevención, que es la piedra fundamental en la eficiencia del trabajo edentelógico.

Debence dominar el conocimiento de los procedimientos al respecto. Aparte de deta obligación técnica, está implicada otro de carácter legal: nuestro código penal prescribo en materio de responsabilidad profesional, los culpas por nogligancia, impericia e imprudencia, figuras dentre de los cuales com los sanciones por follos en la esterilización o por contagios producidos.

En un concultorio, recionalmente conducido, todo el moceniemo de la esterilización y limpieza es delegado a la aciotento. Ella ha de cumplir estrictamente todos los pog tulados de la higiene, comenzando por el aseo y la prolijidad.

Entendenos que lo antedicho no se cusple estrictamento por descuido o impericia y que es preciso recordar y reformer los prácticos que permitan las mojores condiciones de asepsia, señalando sistemas y técnicas efectivas y de relativamente fácil aplicación en los consultorios; y, aún en los mediamemente dotados.

I. INTRODUCCION

La PRACTICA de la Odontología, so desarrollo en la corcanía de una densa y poblada flora microbiana, que afortuna demente permaneco normal bajo ciertas circunstancias y en un balanceado eletema biológico. En circunstancias apropio das o por la modificación del equilibrio de la flora residente, pueden provocarse eltuaciones críticas. El pasajo de los microorganismos de un paciente a etro por intermedio de instrumentos contaminados, no debidomente esterilizados y equipos no bién lavados o manos cueias, no es dificil.

En efecto, en odontología como en cirugía general, con primordiales 2 principios; que el cirujeno y sus ayudentes deben tener sicapre presente en el espíritu profesional.

El primero, consisto en esforzarse antes, durante y después del acto operatorio, en realizar constantemente, condiciones tales que den la seguridad de no aportar a la herida ni alrededor de la misma, mingún microbio susceptible de determinar una infección.

La ecgunda noción importante que se dessa señalar es la egite: que no se trata colemente de no aportar gérmenes patógenos a nivel de la región operatoria o a nivel de uno herido pre-existente, cino, de luchar contra una infección microbiana ya declarada o succeptible de declararse.

Dobesos decir, sin embargo, que deta educación necesita ser realizado; que está lejos de ser innata y que des graciadamento hemos tenido ocasión de comprobar con demasiada frecuencia las foltas, a menudo groseras, que cometenos los estudiantes y aún los profesionales que no han eldo suficientemento educados. Por esta rezón, no dudaremos en conferir cierta amplitud a deta perto del trabajo.

2.- OBJETO E IMPORTANCIA DE LA LIMPIEZA EN EL CONSULTORIO ODONTOLOGICO

Los instrumentos que llevamos a la boca del paciente se contaminan con su saliva, sangre o supuración, así como / también se ensucian con los materiales utilizados. Antes de esterilizarlos para nuevos usos, es menester, entonces, lim piarlos prolijamente, maniobra que debe realizarse poniendo gran atención, recordando que un instrumento puede hallarse estéril pero sucio, por ejemplo con huellas de sangre o de/ cemento, y que un paciente o su acompañante, no advertirán/ los gérmenes pero sí la falta de aseo; un mango oxidado de/ un instrumento, causará desagrado aún cuando se los haya es terilizado.

La asistente dental, debe poseer claro concepto sobre/
el significado de la palabra"contaminación". Tiene naturalmente derecho a toser, esternudar y sonarse la nariz con su
pañuelo, tocarse el cabello; pero, consiguientemente tiene/
la obligación de lavarse las manos con cepillo y jabón, antes
de tocar un instrumento o material que vaya a la boca del /
paciente.

Si durante el trabajo realizado junto al cillón debiera interrumpir su colaboración para atender el teléfono o / la puerta, lavará las manos tentos veces como fuera necesario antes de retomar et ubicación para instrumentar.

Esta conciencia de la higiene forma parte inseparable/ del adiestramiento técnico de la asistente dental.

Por otra parte, y relacionando con lo anterior, debe te nor clara imágen sobre el significado de la expresión "con-/tagio".

El aseo, la higiene y cobre todo un conjunto eficaz de procedimientos para esterilización, permiten la protección/ de los pacientes contra el riesgo de contagio.

2.1.- PROTECTION Y CHIDADO DEL CONSULTORIO E INSTRUMENTAL CHONTOLUGICO.- Todos los profesionales que ejercen la Odentelegía general, se ven abocados durante su actividad a efectuar operaciones adentelégicas con el instrumental, nuebles y natorial de que dispenental es el caso de Exadencia, o cualquier intervención que el edentelego debe resolver disriamente y que aún siendo pequesía, exige una protección y cuidades referidos a la asepcia, enticepcia y esterilización, que un concultorio edentelégico necesita observar para el ejercicio de la profesión.

Lo protocción y cuidado del concultorio o instrumental adontológico deba estaur guiado por un concepto claro de cua cualidades, de cua funciones y de la higiene.

El primer criterio que la guio, es la necesidad do protección de higiene estricto y sin excepciones. Sin embargo, eún no se ha encontrada la manera de comprender, que los cuebles e instrumentos sean acépticos, como sería el ideal. Con que se conserven limpios y se desinfecten detalladamente, los instrumentos que por su indole no se pueden esterilizar como es la pieza de mano, contrángulo, atemizadores, jeringos de cire, agua de equipo y todo el resto que deba manojarse con la mano, ce suficiento, manteniendose perfectamente limpio el resto de los muebles.

Con todo prevención, co debe establecer uno rutino definida para proteger y mantener el consultorio e instrumentol, de manera que no hoyo justificativos para no mantenerlos correctamente.

2.1.1. SENTIDO DE LA LIMPZEZA EN EL CONSULTORIO ODONTOLOGICO. So refiere estrictamente a la limpieza del
consultorio. No se trata de una simple tarea domóstica, sino que debe responder a una comprensión
cabal del sentido del ambiento. El consultorio no es una
habitación común, debe reunir condiciones de ambiente qui

rurgico. Por esto, estimanos quo la esistente debe tener nociones de microbiología y de estorilización, para esi, respo tor una cadeno eséptica y no cantaminar un instrumento ya ca torilizado.

- 2.1.2. MUEBLES. Estos, aporte del plan de rutine dieria, de ben ser cuidedesemente reprendes, de manera que no tengan ni menchas, ni polvo; es conveniente en detectos cosos de protección, una limpleza general detallada.
- 2.1.3. EL SILLON. Debe elevarse todo lo poelble para proceder a la limpieza, revisar cabezales es-
- 2.1.4. TORNO DENTAL. Es de gran importancia; dobe tener cus piezas de mano y ángulos, combiablos, con comises metálicos esterilizables. Después de cada intervención su mecanismo interno dobe ser limpiado para quitarlo los restos de sangre que puedan introducirso. La pieza de ma no, el ángulo y el brozo de torno, pueden cubrirse para aislarlos, con una funda esterilizado.
- 2.1.5. PIEZA DE MANO. Después de limpiorla minuclosomente, cubrir con una funda de genero, las hoy también de caucho especialmente preperadas, que co renueva para cada paciente. La procaución minima es repasar la pleza de mano con alcohol después de cada paciente; dete repasa debe extenderse a los mangos y comendos del equipo, lucgo pasarla por la lloma de una limpara e de un mechero Bunsen y, finalmente cubrirla con ou respectiva funda de genero cotorilizado.
- 2.1.6.— ANGULO.— Entre los tereos de una buena asistente, debe figurer la limpieza y lybricación diaria
 para cuyo cumplimiento, se aconseja lo siguiento: Prepárese
 en un fracco de baca anche, un lubricanto limpiador, colóque
 co el ángulo en la pieza de mano, introdúzcalo en el lubricante, luego hágose funcionar envuelto en un paño hasta que

olimine los exceses, luego súquelo.

LEVRY.oconsojo el elguiente lubricante limpiador:

- Accite mineral...... Una parte
- Tetracloruro de Carbono..... Una parte Mentener bién tapado después de usarlo.

2.1.7. INSTRUMENTAL. - Eo lo correcto establecer la esterilización del instrumental, cún cuando no se puedo cuidor estrictamente la técnico de la cadena aséptica en todos los casos, ya que poderosas rezones de 6rden práctico se oponen a ello; aquellos instrumentos que no se puedan esterilizar; Jeringos de aire, agua de equipo, etc. deben repasarse con alcohol.

Proviemente e la esterilización, los instrumentos deben limpierse prolijamente, menteniendo el brillo permanente. To dos los instrumentos desarmables deben ser lavados. Al limpier y secar sus junturas, se evitará golpearlos contro la pileta y tembién, que los instrumentos froten entre el: embos sen factores importantes de estropeo, en especial de los filos.

Una vez lavados y secados cuidadosamente, los instrumentos se separan en dos grupos: a)Los que deben ser esterilizados; y, b)Los que no deben ser esterilizados. Los últimos se repasan cuidadosamente conplicabal antes de volverlo a su citio. En cuanto a los que deben esterilizarse sea en autoclavo, estufa seca, hervidor o soluciones desinfectantes, y de acuerdo a su naturaleza, los procedimientos en uso se verán en el capítulo 4.

3.- RESPONSABILIDAD DEL EGUIPO COONTOLOGICO EN MATERIA DE PREVENCION.

3.1.- REALIZAR LA HISTORIA MEDICA COMPLETA.- A portir del /

tro, el operador debe intentar hacer una valoración general/ del paciente. Ello incluye consideraciones sobre el estado / mental y emocional del paciente, temperamento, actitud y e-/ ded fisiológica.

La importancia de la historia médica debe ser explicada a los pacientes, porque frecuentemente omiten información que no pueden relacionar con su problema dental.

La historia médica nos ayudará en:

- Diagnóstico de las manifestaciones bucales de enfermedades eistémicas.
- Detención de estados sistémicos que no pueden estar afecten do a la respuesta de los tejidos periodontales a factores/ locales.
- La detección do estados sistémicos que demanden precaucionos especiales y modificaciones en los perocedimientos terapéuticos.

Es indispensable la historia médica, ya que el paciente de nuestra especialidad nos llega con un estado general normal y aunque no sea un hombre sano en la absoluta concepción del término, su lesión o afección bucal, no invalida esa contiguión. En caso de tratarse de un paciente con un estado general comprometido por alguna afección local, o como complica-/ción de su enfermedad bucal, debe ser tratado previamente por su médico clínico para ponerlo en los condiciones que necesita/

Pues es entonces conveniente, que para todo paciente efectuenos una historia módica lo más completa posible, aún sin aplicar los recursos de una cabal semiología; pero sí, la técnica de una sagaz anamnesis hace sospechar padecimientos cuya verdadera naturaleza determinará y, en su caso, tratará el / médico, como paso previo de nuestra intervención.

Por definición, la evaluación del estado general del pa-

ciente consisto: Temar todas las modidas y procauciones para que cualquier tipo de intervención pueda cumplirse con el menor riesgo posible.

Como primero medido, efectuar una evaluación del estado de selud del paciente. El examon médico comprende la cnamnesia, el examon físico y los métodos auxiliares de diag
nústico, laboratorio, rediología, etc. Nos detendrenos colomente en la consideración de la enamnesia por entender que
puede y deba hacerla el cirujano bucal y, porque ella por
esta colo, es copaz, debidamente cumplida, de alcanzar un valor orientador extraordinerio.

3.1.1.- INTERROGATORIO.- El profesional debe ser en el interrogatorio, sagaz, claro, breve, sencillo y preciso; evitará el empleo de terminología médica; entes bién, las preguntas se harán en términos del lenguaje común para que sean ampliamento comprendidas. Lo fundamental es crear, mediante una interacción afectiva, un ambiente fovorable para que el paciente pueda adquirir la confianza ne cosaria, ton indispensable en éste tipo de examen.

Debemos dirigir las preguntas de ser posible al pacien te, si éste fuera de suy corta edad, al padre, madre, hermo nos,etc., si existiera pórdida de conocimiento, a los familiares o allegados que por una u otro mativo nos pueden dar referencias y datos importantes de orientación diagnóstica. Ejm.-Epilepsia. Dobemos consigner los siguiento:

- a) <u>DATOS PERSONALES.</u> Nombro, opellido, edad, eexo, profesión, nacionalidad, estado civil, domicilio, teléfono, residencia octual y enteriores.
- b) ANTECEDENTES PERSONALES. Hoy quo preguntar sobro las en formodades aparecidas en las distintos otapos de la vida, desde el nacimiento.

Se debe consignar les hábites, consume de bebides eleghólicas, factor importante en la etiología de las enfermedades.

Las condiciones de vido, higiene y elimentación.

Finalmente, el estado de los principales funciones bio lógicos: apotito, aueño, diurcels, cotareio, y, actividad go núsica o reproductiva.

- c) ANTECEDENTES FAMILIARES. Reference a enfermedades del ceposo, esposo, hijos, de los padres, abuelos y colaterales.
- d) ENFERMEDAD ACTUAL Debe indicarse deads cuándo y cómo sé inicio la enfermedad; los primeros signos y sintemos que llemeren la etención del paciente y que lo traen o la consulta. Ejm: pigmentaciones de la mucoso.

Lo procencio de tumoraciones, ei con de crecimiento lem to o rapido.

Un sintome en particular que llama muy frecuentemento la atención de los pacientes, ce el dolor de dientes u odon tolgico, por corice dentarios e peridontitie, en detas ditimas, el dolor se origina en los estructures peridentarios alveolo-ligamento. En la Pulpitia el dolor se hace intenso con los líquidos colientes y calma con los frios.

El dolor del diente que se despierta con el frio, luego el color y que finalmente no responde a ninguno de estos
estimulos, sugiere la necrosis pulpar. También hay que tener
en cuenta que el dolor originado en los dientes, maxilares y
articulaciones temporemexilares puede ser irradiado o referido a otras regiones. Ejn: el dolor de los senos maxilares
a un diente, o el de una pulpitis del melor inferior o la
articulación temporemexilar o el cido.

quier zone del mismo lede de la cara inervada por el trigémino y ser dificil de localizar. lo que puede der lugar o e quivocaciones durante la extracción de una pieza dentaria. En relación a dete eintone, en etras leciones de la beca hey que tener en cuenta su relación al tocarlas con los alimentos, o líquidos frios, colientes, suctancias ácidas, saladas. pleantes, deberpa observarse le presencie o no de aftes. Si el dolor es urente, en una zona hipertrofiada o ulcerada de la lengua (glosodinia), siempro que no se demuestre le contrario, en pacientes entre 45 o 50 años en adelante, nos ha rá pensar en un câncer de la misma.

Finalmente, hay que tener en cuenta el deler Peicégene en pacientes neuréticas a históricas en las que no es posible encontrar una causa orgánica, el umbral cortical y local para la percepción del deler está descendido en éstos pacientes y que además son hipersensibles a cualquier tipo de estículos delerosos.

Entre otras alteraciones locales y sintemas que metivo a una censulto por parte del pociente podemos citar: hipertréfice, atrôfice de las encias, ulcoraciones, gingivorragias el son espontáneas o provocadas por el cepillado. En los niños en particular, retardo en la erupción dentaria, confermación de los maxilares y arcados dentarias, lo mismo que el bruxismo o rechimamiento dentario por movimiento cir cular de los dientes de dirección y sentido lateral, que se acompaña de una contracción intenso y prolongada de los mús culos masetoros en pacientes nerviceos, con parasitosis intensal y tetania latento, etc.

Terminando ol interrogatorio, pasaremos o considerar ol exemen clinico propiemento dicho, que comprende:

3.1.2. <u>INSPECCION</u>. Se debe realizar en lo posible a la luz natural, para evitar pason desapercibidos tintes anormales de la piel.

Consiste en observar al paciente pera lo que nos valenos del sentido de la vista. En primer término, apreciaremos la inspección somática general del enfermo, que incluye: fascies cetitud o decúbito, marcha, biotipología o hábito constituecional, estado de nutrición, etc.

Luego co debe realizar la local, temando en cuenta la región donde esiente la nolectia que trae el enfermo a la

consulta. Este procedimiento fue muy utilizado por los elínicos antiguos que se valian de su gran capacidad de observación y que ha recibido el numbre de "Ojo Clínico" (1).

4.- ESTERILIZACION DE LOS INSTRUMENTOS

4.1 .- LIMPIEZA DE LOS INSTRUMENTOS .-

- e) LAVADO. Todos los instrumentos utilizados en el tratamiento do pacientes, deben ser limpiados inmodiatamento después de eu uso. El adentólogo y eu personal
 deben llevar guantes y gañas protectoras para lavar los ing
 trumentos, con jabón líquido o solución detergento y con un
 cepillo de cerdos no demosiado duras. Es conveniento disponor de algunas escabillas pequeñas que se puedan introducir
 en todos los recovecos. Después de haber realizado ésta lim
 piezo, y removido gran porto de los elementos contaminantes
 se procederá con el eiguiente paso: Enjuagor los instrumentos con agua corriento. Este enjuague será abundanto.
- b) SECADO. El occado debe ser prolijo. So le concederó especialistmo atención, tratándoce de instrumentos con dispositivos de termillo o bisagra, por ejm.: pinzas para extracción, separadar de Elliot, etc., puesto que un remanente de humeded provocaria óxido, que conspira contra la apertura y cierro eficientes del instrumento. "Un buén escado conserva el cramado y evita la herrumbro". Extremendo precauciones, se aconseja perfeccionar el secado de instrumentos con tales junturas depositándo en Catas, unas gotas de alcohol y proyectando encima, eiro con la jeringa de la unidad.
- c) PRECAUCIONES. El egua caliente casgula la sengre o los socreciones corporales, haciendo más dificil su remoción. Compreses, baberos esí manchados cerán lavados provismente con agua jabonesa corriento, fresca, terminando la operación con un buen cepillado con agua caliente y jabón, y abundante enjuague.

Los guantes de gome sucios con sengro o exudados, corón lavados con egua y jebún entes de terminor retirando los menos; se lavan esí más fácil y mejor que uma vez quitados.

d) NO DEJAR ACUMULAR EL INSTRUMENTAL USADO. Un principio go noral de la lin pieza de instrumentos utilizados es no dejar que los residuos adheridos a ellos endurezean, pues este complica ou limpieza.

Tempoco conviene dejar que se acumulo mucho instrumental para solo entences limpiarles todos juntos. Eco si: se ha de disponer de provisión suficiente de unidades de instrumental, como para no tener que proceder a maniebras de limpieza en un número irracional de veces en la jernada.(2).

A.2. TECNICAS PARA LA ESTERILIZACION DE LOS INSTRUMENTOS.

En ol curso de dete trabajo, coneidoraremos como la primero a las generalidades, antes de abordar la operación nicomo, que constituyo el acto principal en el ejercicio de la profesión odontológica. Recordaremos las nocionos de acepeia y de antisopola indispensables para el ejercicio de la especialidad.

Lo que se busca con la desinfección, es destruir les el croorganismos o disminuir su poder patógeno, pero sin cousar perjuicio a los tejidos sobre los cuales se aplica. El lavedo de las manos con agua, jabón y cepillo es una maniobra de desinfección. Los manos se desinfectan, no se esterilizan. El operador desinfecta la mucosa antes de punzarla para inyector la colución enestásica.

Con lo anticepsia se busca destruir los gérmenes median to drogos. Decir anticepsia equivale a decir desinfección. Ro presenta la diversidad de procedimientos físicos, mecánicos y preferentemente químicos que utilizamos para destruir los génenes patógenos. Es la práctica de los procedimientos y precaucionos que combatan la infección esbre tejidos vivos.

Esterilización, es la eliminación absoluta de todos los gérmenes como tembién de sus esporas o formas de resistencia. Cuando esterilizados un instrumento, quedan destruídos todos las cólulas vivas quo se hallaban en su superficie.

Es algo absoluto, no admitiendo términos medios; no se / puede hablar de un instrumento "poco esterilizado"... o es- tá esterilizado, o se halla contaminado con gérmenes .

Adepaia, es la aimencia total de gérmence sabre un ing trumento o una sustancia. Por ejm.: esterilizados pinzas pa ra extracción dentro de la estufa seca, conforme a técnicos que habremos de ver, y luego los conservamos dentro de eso/ mueble aséptico que ella es, manteniéndose esterilizadas.

Para que sea exitosa una intervención, todos los ele-/
mentos que en ella intervienen doben estar perféctamente es tériles, o sea, libres de gérmenes vivos. La acepsia es uno de los fundamentos de la cirugía moderna.

Comprendace dentro del termino "elementos", el sitio / donde se realiza la operación, campo operatorio, las menos y ropa del operador y asistente, los instrumentos, materia-les y cuerpo de cualquier indole, que formen parto del acto quirergico.

Por ou parte, la cavidad bucal, con su riquisima flora nicrobiana, no debe spartarse de dete principio; no admito/ concesiones de ninguna especia que debilitan dete rigor, cún admitiendo que ella posce un extraordinario mecanismo de de fonce.

La esterilización de una práctica profiláctica con la/ que se destruye cualquier gármen vital, patógeno o caprofítico, existente en un nedia determinado.

Pora realizar la esterilización, recurrimos o 2 órdenes de procedimientos:

- 1.- Los que emplean agentes físicos.
- 2.- Loo que empleon agentes químicos.
- 4.2.1.- ESTERILIZACION POR MEDIOS EISICOS -- El medio físico que utilizamos/

es el calor, pudiondo recurrirse al calor seco o ol húmedo/.
Dos factores tienen importancia fundamental cuando se quie-

re esterilizar: la temperatura alcanzada con el agente que se utilice y, el tiempo en que esa temperatura actúe sobre el / instrumento o instrumental. Para alcanzar el objetivo de destruir totalmente todo elemento vivo deben, los dos factores , cer alcanzados según lo pido la técnica.

paredec, para que entre embas circule aire calentada a gas o/
por una resistencia eléctrica, alejada en forma tal, que el /
calor generado se distribuya uniformemente. Suele estar pro-/
vista da un sistema do señales luminosas para indicar que se/
alcanzaron la temperatura y el tiempo requerido. La tapa de la
estufa, obviamente, tieme cierre heractico.

En el sire-ambiente contenido dentro de la estufa, hay / algo de humedad; por esto se acomsejo, pener en marcha la fuen te calórica, dejando la puerta de la estufa, entreabierta, han ta que caliente ligeramente, quedando adentro seco el aire. U na vez calentada la estufa, se cierra herméticamente su tapa.

El tiempo y la temperatura per usar, dependen de la indo le de los elementos que deban esterilizarse. Siendo mayor la/ temperatura, el tiempo disminuyo. Esta relación se muestra en el Cuadro tomado de José Calzaretto; la escala es la egto:

Grados	Centigrades . Minut	<u>Minutos</u>	
	180		
	160		
	120 90		

A partir del momento en que el menómetro que guía la ceto rilización alcanza la temperatura requerido, se hace necesario moderar la fuente de calor, de medo que se mentenga alrededor de la misma.

Si cometenos los instrumentos a una temporatura demaciado elevada, o si se deja que la acción del calor continúe,se/ corro el riesgo de que se destemplen, en particular la lámino. Esto es importante cobre todo para los bisturies, las tijoras. y todos los instrumentos cortentes.

Las cajas con instrumentos, es conveniente llevarlas on treabiertas a la estufa para que se evapore la humedad y se/ evite su exidación (Fig. 1).

A continuación, no hay más que dejar enfriar simplemente, pero es preciso tener la precaución de realizar la ester<u>i</u> lización mucho tiempo entes del acto operatorio, a fin de no tener instrumentos quementes (Fig.2).

ESTERILIZAMOS POR ESTE PROCEDIMIENTO LO SIGUIENTE:

ALGODON. - Al utilizar dete procedimiento de esterilización./
es conveniente ubicarlo hacia el centro de la estu
fa. de lo contrario puede chamuscarse o quenarse.

BISTURIES. So los envuelvo con un pequeño canuto de gasa, /
siendo preferible utilizar lo temperatura menor/
de los que se mencionaren opertunamente, durante más tiempo.

BOQUILLAS METALICAS O DE VIDRIO.- Provio limpiozo mecânico / con una escobilla fina y /

espiración de agua.

CO.

CEPILLO PARA LA LIMPIEZA. So los envuelvo en una tefeta de gasa.

CONOS O PUNTAS ABSORVENTES DE PAPEL. Se colocan dentro do /
cajas para instrumen-/
tol pequeño endodóntico.

DIAMANTE, DISCOS, PIEDRAS. - Se esterilizan dentro de cajas para instrumental pequeño endodónti-

FRESAS. Una vez usadas, se sumergen dentro de un recipiente que ya contiene el liquido especial, el cual se adquiere en el comercio dental para la limpieza de fresas: tie ne por finalidad, mentener blando el residuo adherido. Se / completa la limpieza mocánica, usando un cepillo de alambro/ de branco.

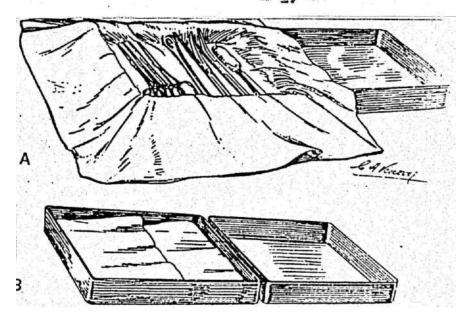


Fig 1 .- Cajas para esterilizar el instrumental quirdrgico.

A.) Cajo obierto, el instrumental ha eido ubicado ordenadamente sobre aquello.

B.) Antes de cerrar la caja para someterla a este rilización, convieno colocar sobre la compresa una pza portainstrumentos.

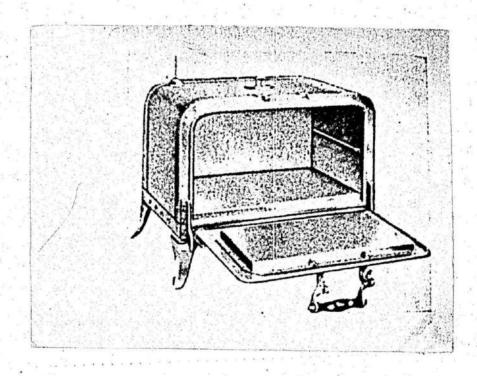


Fig 2.- Estufa seca portátil: termómetro, se encuentra por la pared superior.

Uno voz limpia, so esterilizan en la estufa a seco, en cojas para instrumental pequeño (Fig.3).

GASA.- Se esteriliza dentro del tambor para cirugia o de ca jos metálicos.

JERINGA PARA INVECCION.- La tipo "luor", decarmada, ein con fundirse de juegos ei fueran variae por esterilizar a la vez; se ubican en la estufo a seco. La tipo "Carpule", no presento ningún problema.

LENTULO.- Una vez utilizado en la obturación de conductos / radiculares, na ha de ser clavado en el espanjero como lo hacen con escariadores o limas, pues se doblorío o/ quebrario el acero flexible con el que están elaborados. Se limpian delicadamente con algodón embebido en alcohol. Luego se esterilizan dentro de una caja para instrumental pe-/ queño.

LOSETAS.- Si fueran varios, se las separa con una pequeña / capa de gasa.

MORTERO Y PILON -- So los esterilizará envueltos con papel.

TORUNDAS Y ROLLOS DE ALGODON. Se utiliza ĉete medio, diepo nichdolos dentro de una cap-

sula do Potrí o una caja. Se seneten a una temperature de /

VIDRIO, VASOS DAPPEN, DE PRECIPITACION -- Se los esteriliza en vueltos con papal.

Por último hay que tenor en cuenta, que a nivel del piso y paredos de la estufa, la temperatura alcanzada será al gunos grados superior a la del centro, debido a la proximidad de la resistencia eléctrico; por lo tanto, el algodón,/ gasa, compresas o elementos de hilo, conviene ubicarlos hacia el centro.

Siendo la estufa un mueble aséptico que conserva esterilizados los instrumentos en su interior, canviene adeptar un orden preestablecido en su distribución para su más fácil hallazgo. Por ejm.: las pinzas para la extracción de dientes superiores podrían distribuirse en la bandeja de arriba; las inferiores, en la de más abajo; y esí sucesivamente. Dieha / distribución estará descrita en el "Manual de Normas" del / consultorio o servicio; la asistentendental deberá respetar-lo. Si se tratese de cajas con instrumentos, se retiran y se las cubre con la tapa correspondiente, sellando la unión mediante una tira de tela adhesiva y colocando arriba un rótulo identificatorio del contenido.

b) AUTOCLAVE. - Este operato está compuesto de un recipiente/ de tamaño variable. Existen autoclaves verticales y también horizontales (Fig. 3).

Esteriliza por medio del vapor de agua, saturando a pre sión, generado en su interior, al evaporarse por calentamiento el agua que se coloca en su fondo. El agua que está situa da en el fondo del autoclavo, entra en ebullición bajo la acción del calor; los objetos de curación están en el interior del autoclavo. Al cabo de cierto tiempo, el vapor los pene-/ tra y éste vapor, como sabenos, se desprende a loo c., pero / puedo alcanzar una temperatura más elevada el la tapo del autoclavo es fijado por medio de bulones extremadamento sóli-/ dos, atornillados, que le impiden abrirse en el momento en / que el vapor alcanza una presión sperior a la presión atmosférica; tal el caso del autoclave de "Chamberland", que es / el modelo más conocido (Fig.4).

Cuando la tensión del vapor aumenta, la temperaturo se/ eleva.

También aquí, para la esterilización quirárgica, es necosario alcanzar una temperatura de 120°C.

El oparato lleva un manúmetro que indica a la vez la / presión del vapor y la temperatura correspondiente; por lo / tanto, no tenemos más que leerlas en el manúmetro. Hay une/ marca de reporo en rojo, para indicarles en qué punto se en-

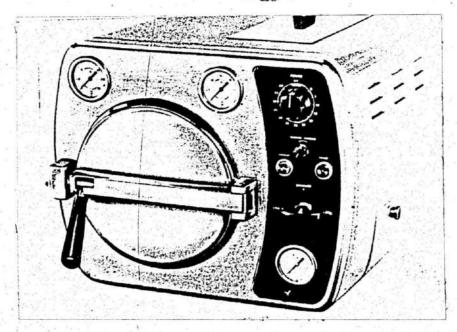


Fig.3.- Modolo pequeño de autoclavo.de acción rápida:especial mente pera el consultorio del dentista.

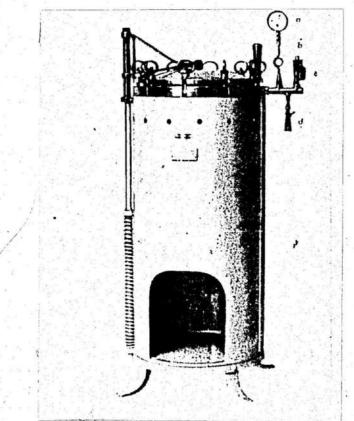


Fig.4.- Autoclave Chamberland simple. a) Handmetro; b)Válvula de seguridad; c) Escape de aire y vapor.

cuentro la temperatura y nla presión que es menester alcan-/

En el momento en que se llega a la temperatura y a la / presión correctas, es preciso moderar la fuente de calor para no excederlas y mantener el aparato a 120°C. durante 15 a 20 minutos. Guando suena la alrma del reloj, se descenecta / la fuente calórica; una vez calido todo el vapor, se abre la tapa y se retiran los elementos esterilizados. Estos salen / humedecidos: deben llevarse a una estufo a seco durante 45 / minutos a 80°C. para su deshidratación. Pero, hay autoclaves estufas que combinen en un colo aparato ambas operaciones, es cando perfectamento lo que se esterilizó en el autoclave.

Los elementos por esterilizar modiante éste procedimion to, deben colocarse en su interior espaciándolos entre sí po ra que el vapor de agua tenga libre acceso a todos los lugares.

ESTERILIZAMOS POR ESTE PROCEDIMIENTO LO SIGUIENTE:

ALGOBON. Tratúndose de una masa grande do éste material, por esterilizar, se usarán dos atmósferas de presión y 134°C. durante 45 minutos.

GASA.- Se esterilizan dentro del tambor para cirugia o de ca jas metálizas, se someten el procedimiento por auto-/ clave (Fig.S).

GUANTES DE GOMA. Antos de retirárselos el cirujeno lavará /
sus manos con agua jobonesa fría para quitárles restros de eangre o exudados. Se enjuagan, secan y emaminon para verificar que no presenten alguna rupturo. Para
ceterilizarlos, puede usares el autoclave durante 20 minutos,
ubicándolos apareados y con rótulo identificatorio de su núnero y, además, protegidos con una envoltura de gasa, dentro
de cajas o sobres en tambores para cirugía, con abundante /
talco.

LENCERIA QUIRURGICA .- Comprende lo siguiente: Delantol, barbi

jo, baberos como también compresas, gasa, algodones, etc.

Se esterilizan dentro de tembores especiales de acuerdo a la capacidad del autoclave, a 134°C.(2), luego, se secon o deshidratan según visos opertunamente.

c) MERVIDOR. La esterilización por ebullición utiliza como/
agento, el calor húmedo. Tengamos muy en cuenta que ciertas esporas de gérmenes, resisten la exposición /
en agua hirviente durante varies horas, por lo que algunos /
autores aconsejan reservar este procedimiento más bién para/
instrumentos que no deban ponetrar los tejidos dentro del /
cuerpo, en rezón a este principio, "la desinfección no debe
usarse como sustituto de la esterilización"(2).

Existen hervidores eléctricos que provee la industria / (fig.6).con topa de cierre cosi hermético, con una bandeja / perforada; de modo que, finalizado el ciclo de esterilización se levanta la topa y queda aquella suspendida en el aire, ocu rriendo que se escurro el exceso de humedad por dichea perforaciones.

Un requisito indispensable es que el agua cubra total-/
mente los instrumentos durante todo el período. Naturalmente,
si se repite varias veces el uso del hervidor durante la jor
nada, deberá reponerse el agua evaporada.

So cambiará el agua del hervidor, cada día. Si llegason a adherira concreciones de sarro en el fondo y paredes del/recipiente, se removerá con algún detergente; luego, fregando con un cepillo duro, enjuagando y secándolo con un lienzo limio.

So aconseja insistentemento, no colocar instrumentos en al agua estando fría, pues se oxidan, especialmente si su ccero no es de óptimo calidad.

Mientras están cumergidos en agua caliente, los instrumentos no pueden exidarse, pues el exigeno disuelto en ella, es eliminado por acción del caler.

Poro, oi los instrumentos humedecidos, quedan expuestos

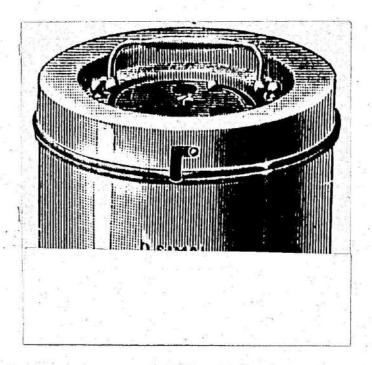


Fig.5.- Tambor para esterilización de compresas do campo:ga sas y cualquier material textil.



Fig. 6.- Ebullidor.

o la acción del nire durante un lepso considerable, sí se o-

Significa este que, después de esterilizar por ebulli-/
ción, los instrumentos deben secerse con una comprese esté-/
ril mientres están todavía calientos.

DESVENTAJAS.- a) Una de los principales inconvenientes de ég te procedimiente es el riesgo de carrosión/ del metal.

- b) No se puede utilizar para gasa, algodón, comprosas, elementos de lencería quirárgica.
- c) Embota el filo de bisturies, tijeras guirárgicas.
- d) Ataca el metal de instrumentos niquelados, cromados o de acero de calidad no muy buena.

ESTERILIZAMOS POR ESTE PROCEDINIENTO LO SIGUIENTE:

BOQUILLAS METALIEAS O DE VIDRIO. - Provio limpioza mecánica / con oscobillo fina y espi-

ración do agua.

CEPILLOS PARA LAS MANOS. Se esterilizan por éste método durante 20 minutos. Se los conserva/ en cajas esterilizados.

WILO PARA SUTURA: - DE SEDA Y LINO.- El do sedo se adquiere/
ya esterilizado. Para /
el sobrante de los hilos, luego de una intervención, se en-/
vuelve en tubos Carpule vacios, la esterilización se logra /
mediante la ebullición de 20 a 30 minutos. Se lo retiro con
una pinza estéril y se coloca en frasco de baca anche esterilizado, que contengo una solución antiséptica.

- NYLON.- Los trozos que enhabramos, según se explicó antes. se esterilizan por éste método.

PIEDRAS DE CARBORUNDO.- Una vez utilizadas, se limpion con a gua jabonesa y cepillo, enjuagândolas y secândolas.

VIDRIO.- En coso de emergencia y tratándose de vidrio térmico, puede utilizarse la ebullición.

Por último, por éste medio pueden esterilizarse tembién, ciertos elementos: espejitos bucales, exploradores, pinzes / olgodoneras. Si se esterilizarían jeringas de vidrio, se uso ró agua limpia ein agregados de sales, se deserman cuerpo y/ úmbolo, esterilizándolos geí separados, conviene sumergirlas en agua estando fría para que el vidrio toma gradualmente la temperatura elevándose a 100°C. sin brusquedades que podrían provocar su ruptura (2).

d) RAYOS ULTRAVIOLETA .-

destrucción de gérmenes y microorganismos contenidos en el oire, era constituido por la energía ultravioleta irradiada por el sol. La irradiación ultravioleta que circunda la superficie terrestre, tiene la longitud de enda variable entre 1900 A a 3600 A, con un modesto podor germicida. Todavía, see por el gran volúmen de aire en contínuo movimiento o por el largo período de exposición, tenemos igualmente una desinfección estisfactoria. Pruebas experimentales, han demostrado que las propiedades germicidas de las irradiaciones ultravioletas, a sumen el valor máximo alrededor de la longitud de endo de / 2000 A. Las lúmpares germicidas emiten cerca del 25% de lo/ energía abservida en la longitud de enda de 2537 A, con po-/ der bactericida muy superior a las radiaciones colores.

Por éste motivo, se presta optimamente para una desinfección répida y oficaz.

Entre los primeros médicos en hacer experimentos con iredicciones ultravioleta con fines germicidas está el Doc-/
tor Wells, de la Universidad de Pensilvania. El resultado /
del experimento del Dr. Wells, confirmó la teoría según la /
cual, la desinfección del sire mediante el capleo de centida
des correctas de enrgía ultravioleta, podría servir para re-

ducir las incidencias de enfermedades infecciosas. Desde entonces, numerosas escuelas y locales públicos, primero en / los Estados Unidos, después en Europa, fueron dotadas de ing talaciones germicidas bajo control médico.

Estas instalaciones confirmaron los resultados del Dr./
Wells y la utilidad de la desinfección del aire en los locales trecuentados por la colectividad. Otros testigos esbro /
la eficacia de las lámparas germicidas con fornecidos por /
los experimentos de los médicos en háspitales. En un hospital
de Toronto, los doctores: C. Robertson, F. Tiedall y, M. Doy
le, constataron la reducción de cerca de 40% de enfermedades
infecciosas en los ambientes equipados con lámparas germicidas en relación a los ambientes que no disponían de tales equipos.

El Dr. F. Mokhann, del hospital de Boston, notó que en/
la primera semana de funcionamiento de las lámparas germicidas, las bactorias disminuyeron cerca del 90%. También los /
doctoras: W. Sauer, D. Minsk y, I. Rosostorn, del hospital /
de Evanaton, afirmaron que el empleo de las lámparas germici
das, propicio una reducción del 90% de las infecciones de /
las vías respiratorias de los niños. En el campo de la conser
vación de las carnes, confirmando experimentos de los sanita
riotas Norteamericanos, las investigaciones hechas en las cá
maras frigoríficas del matadero de Milán, demostraron de manera inequivoca, la utilización de las radiaciones con rayos
ultravioleta.

En el relatorio se afirma que las carnes directamente <u>i</u> rradiadas, después de 60 días de almacenamiento en una cámara frigorífica mantenida a una temperatura de 6ºC., present<u>a</u>
ban las mismas características organolécticas sin alteración
particularmente en cuanto a la coloración, comparando con /
los carnos mantenidas en la misma cámara en condiciones no<u>r</u>
males.

Las conclusiones a que llegaron, fueron :

- 1.- Los redisciones ultravioleta a 2537 A, presenten un nota ble poder bactericida y germicida.
- 2.- En ambiente conteniendo microorganismos patógenos traí-/ dos por el aire, el grado de contaminación puede ser bajado, en tiempo raducido, mediante el uso de radiaciones ultravioleta(lámpara germicida).
- 3.- El grado de reducción de contaminación no está directamen te ligado a la reducción de enformedades de las vías reg piratorias, pero una suficiente cantidad de radiaciones/ lleva, sin duda, a un sensible beneficio.
- 4.- Una excesiva exposición del tejido humano a las radiacio nos ultravioleta, produce efectos nocivos, particularmen to crupciones y conjuntivitis.

Es de fundamental importancia que una instalación con / lámparas germicidas no presente mingún riesgo ficiológico pa ro las personas que queden expuestas a las radiaciones. La a sociación médica americana a travéz del consejo de medicina/ ficies, especificó como máxima intensidad edmicible sobre los tojidos humanos: O,l microwattas por cm2 ; en caso de exposi ción continua : 0,5 microwatte por cm², para exposición en / el máximo de hasta 7 horas. Para no superar esos valores es/ suficiento en general, usar aparatos convenientemento protegidos(hornos do esterilización orientados de forma que las / radiociones directos, no atinjan a las personas). En algunos casos, donde ocurren radiociones muy intenses o cuando se / troto de techos muy bajos, es bueno pintar los superficies i rradiadae con pintura al accita, pues ellas tienen un valor/ de reflexión auy beja para las redisciones. En los trabajos/ industriales que requieren irradiaciones directas del produc to y de sus embalajes, os suficiente que el personal tonga / los tajidos expuestos o las radiaciones, protegidos por te-/ las u otro material(lente de vidrio, guantes de tela o goma).

La lampara germicida tiene las características eléctri-

tricas y dimensionales, iguales a las de la lámpara fluorescente. Tiene tembién igual potencial. Constituída de un tu-/
be de vidrio especial a base de cuarzo, que deja pasar les /
radiaciones ultravioleta producidas por la descarga eléctrica en vapores de mercurio y traen en sus extremidades, 2 e-/
lectrodos. La tablo I muestra las características principales de las lámparas germicidas(según modelo comercial):

Teble I. CARACTERISTICAS TECNICAS

Largo .		************	480 mm.
Altura			190 mm.
Largora			270 mm.
Lampara		**********	15 watto.
Tempera	tura	*********	30° a 40°C.
Duració	in de	la lampara	5000 Hrs.
Peso			1 500 Kg.

Los accesorios para el funcionamiento de las lúmpanas / germicidas son análogos a los empleados para el funcionamien to de las lúmparas fluorescentes comunes. Pora el funciona-/ niento correcto de una lúmpara germicida, es necesario regular la corriente de la lúmpara en su justo volor, así como / un starter para proporcionar el precalentamiento de los cáto dos y favorecer después el encendido. Se necesita también una dupla de sequetes. Sus aplicaciones van notablemente ex-/ tendiéndose.

La desinfección del aire ha sido hecha, en general, directamento en los locales de interés y a la vez los lámparas germicidas con instaladas hasta en los conductos de aire a-/ condicionado. Las irradiaciones ultravioleta, se asemejan a/ las irradiaciones de la luz y del color(Fig.7).

MODO DE PROCEDER LA ESTERILIZACION --

1.- Lever el material a ser esterilizado de manera antisépti ca y en esguida secerlo.

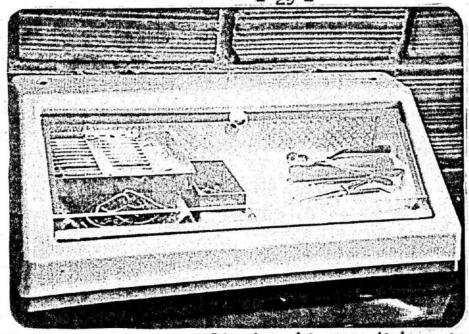


Fig 7.- Aparato esterilizador abierto: dicho material a esterilizar ce coloca abierto.

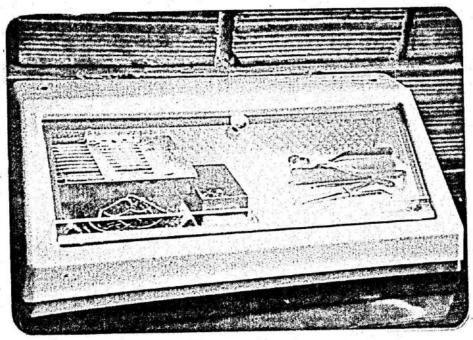


Fig 7a.- Aparato cerrado esterilizando instrumental de endo doncio y periodoncio: juego de puntos morses, automatum, juego de endodoncia, conos de gutapercha, conos de / pepel, goma dique, perforador de goma, portaclampa, pza por ta-conos de endodoncia.

- 2.- Colocar el material a ser esterilizado abierto para que ol mismo reciba las irradisciones ultravioleta.
- 3.- Dejar el material en la esterilizadora, de 10 a 30 minu

Los rayos ultravioleta esterilizan el material afrío,o sea dentro de una temperatura ambiente, cerca de 30° a 40°C, concervando la vida de su instrumental (Fig.7e).

IMPORTANTE:

La exposición directa de los rayos ultravioleta puede provocar en los ojos, conjuntivitis y, en la piel, eritemas(10).

- e) RAYOS X.- Estos penetran bién pero requieren muy alta energie y son relativamente costosos y no muy e
 ficaces por lo que se refiere a la esterilización. Además,e
 dolecen de un grave inconveniente: pueden producir cáncer /
 al manipulador.
- 4.2.2. ESTERILIZACION POR MEDIOS CUINICOS. Denominados en terapéutica: an tisépticos y desinfectantes. Se utilizan soluciones puras, o soluciones concentradas. La acción germicida disminuye a me dida que se diluye la solución. Comparados con los métodos/ que hémos visto, su eficacia es menor.
- a) FORMALINA. Las propiedades bactericidas del formal o / sus vapores, se aprovechan medianto un apara to que es la estufa de formol(Fig.8). Dentro de una caja ma tálica, herméticamente cerrado, se evaporan por calentamien to cuave a 35-40°C., algunas paetillas de formalina. Son / los vapores de formaldehido, así generados, los que esterilizan.

ESTERILIZAMOS POR ESTE PROCEDIMIENTO LO SIGUIENTE:

GUANTES DE GOMA.- Según Durante Avellanal, estos guantes de den estar en contacto con los vapores de/

formal dentro de la estufa un minimo de 7 horse, estando her múticamento cerrado, para considerarlos esterilizados(Fig.Ga).

En el case concreto de los guentes de goma, se plantes/ el problema de la elección alternativa para la esteriliza-/ ción, dada la delicadeza del material del cual están forma-/ dos. Se señala que la esterilización por calor seco, tanto / en la estufa seca como en la húmeda, prevoca un proceso de / vulcanización con el consiguiente deterioro por pórdida de / flexibilidad.

El inconveniente del formol radica en su poder irritante para las mucocas nasal y oftálmica y los tojidos bucales/ del paciente, aparte de provocar eczamas en la piel de los / manos del cirujano. Este último unconveniento puede, sin embargo, superarse por maniobra de desformolización: Tros ha-/ bor esterilizado los guantes por exposición a los vapores de formol en frío, se procede a elevar la temperatura de la estufa a más de 55°C., con lo cual el formol se descompane en productos que son inofensivos para la piel aún cuando por sí solos, no alcanzarían a esterilizar los guantes.

GOMA DE DIQUE. Una vez utilizada y si quedase en condicio-/
nes para nuevo uso, se puede lavar con agua/
jabonasa para limpieza y enjuagarla. Una vez seca, se ester<u>i</u>
liza reposúndola con gasa o algodón embebido en alcohol yoda
do al 15.

Puede recurrirse así mismo a la estufa de formal, esterilizando primeramente en fría y luego calentándola, como se vío, para evitar su efecto irritante.

b) MERTIOLATO.- Se utiliza en forma do tintura. Es un anticoptico de superficio, de uso muy frecuente en/
cirugía. Deja coloreada durante bastante tiempo la piel. Gtro tipo de anticóptico, derivado químico mercurial, tiene /
parecida acción con la ventaja de ser incolora: su empleo es
muy aconsejable en la cirugía de partes expuestas como ocúrro
a diario en nuestra especialidad.

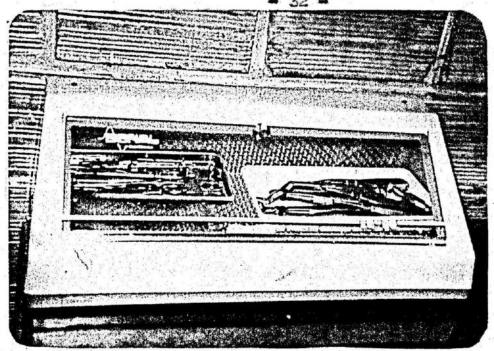


Fig. 7b.- Aparato cerrado. Por ceterilizar, instrumental para cirugía: quirárgico y exodoncia.

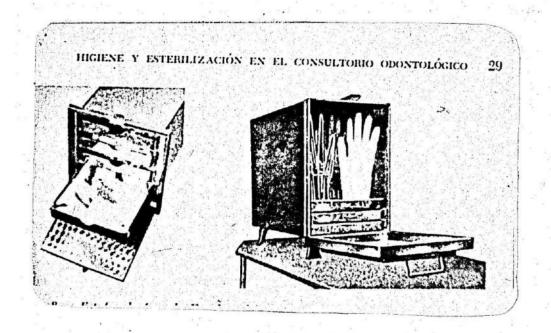


Fig. 8.- Estufas de formel. Los expene ampliamente a la acción de los vapores del formel.

c) ESPADOL. Al diluirlo con agua, adquiere el aspecto de lí quido lochaco. Tiene aplicaciones en lavado de/ heridos. Diluido al 30% con alcohol, se lo puede utilizar como desinfectante sobre la piel. Puro tiene aspecto aceitoso. UTILIZAMOS EL ESPADOL PARA:

CON EQUILLAS PARA LA BOMBA DE SALIVA. So cepillon prevismente/
con egua jabonesa por fue
ro y se sumergen en solución de copadol, por un tiempo no me
nor a 50 minutos.

También en endadoncia, so lo usa para impregnar el espon jero.

d) TINTURA DE YODO. - Yodo diluído en alcohol al 10%, se utiliza para la entisepsia del campo opera
torio, la aplicamos en la antisepsia local para el punto de/
punción de la aguja en las distintas anestesias; en la bucal
no se emplea mucho, pues su eplicación es irritante y mal so
portadas por las mucocas orales. En partes iguales con alcohol, se utiliza para pincelar los espacios interdentarios. /
los capuchones del tercer molar y el sitio donde se practica
rá la incisión.

SE EMPLEA LA TINTURA DE YODO PARA LO SIGUIENTE:

CONOS DE GUTAPERCIA.- Se comete a dete medio, pasando seguidemente con alcohol para quitarles el/ tinte dejado por el yodo.

e) ALCOHOL. - Es conveniente informer a la asistencia, que el alcohol NO ESTERILIZA; hay muchos variedades de gérmenes y desde luego, sus esperas que resisten cin dificul tad las propiedades entisépticas del alcohol.

SE UTILIZA PARA:

- La antisepsia de las manos del cirujano.
- La entisepsia del campo operatorio.
- La antisepsia de la plotina en la mosilla auxiliar de la u

nidad dental o do la nosa do Finocheto o de Mayo.

- Para extremos activos o picos de frascos pulverizadores.
- Para jeringas para agua y airo.
- Voinos metálicas de la piezo de mano y contrángulo.
- Para conservar ciertos materiales.
- f) ACIDO FENICO. Tione ligeras propiedades anestésicas, pero se le emplea, en solución alcohólica, para desinfectar el punto de punción como en el caso de la Tintura de Yodo. En dilución del 10%, elro para conservar mote-/ riples de sutura. Derivados del ácido fónico como el fenel./ pueden utilizarse como antisépticos, de pequeños instrumen-/ tos y piezas de prótesis.

Ya se ha indicado anteriormente que con el empleo de / productos químicos se coneigue la antisepsia, pero no lo esterilización, solvo el caso de la aplicación de la formalina.

4.3.- CADENA ASEPTICA, PREPARACION Y DISPOSICION DE LOS INS-TRUMENTOS EN PUNTA ASEPTICA.- Lo esterilizado pierde su condición de tal, en con

tacto con algo contaminado. Debe entonces ser manejado en / forma asóptica(Fig. 9).

Los instrumentos esterilizados serán levantados y manejados durante una intervención quirúrgica, asiéndolos con una pinza porta-instrumentos esterilizada, colocada dentro de un recipiente conteniendo solución esterilizadora fría.

Pueden ser asidos por manos protegidas con guantes de / gomo esterilizados, conservándose así también, libres de gér menes.

La instrumentadora colaborará cuando el cirujeno vieta/ eu uniforme quirúrgico, pero deberá respetar la cadena aséptica no rozando sus puños o parte anterior, pues con esto lo contaminaria.

Un instrumento estáril, pero retirado de la estufa seca estando aún caliente y pretendiendo enfriarlo con el egua de una canilla, pierde su condición de tal, se rempe la cadene/

aséptica.

Una aptitud básica que debe adquirir la instrumentadora co aprender a respetar la cadena aséptica en sus tareas junto al sillón.

PREPARACION. So doborón preparar y guardar juegos de instrumentos esterilizados y con su respectivo rótulo identificatorio de manera que sean concervados en condi-/ciones estériles para su uso posterior. Es conveniente con-/tar con una sola central do esterilización.

DISPOSICION DE LOS INSTRUMENTOS EN PUNTA ASEPTICA -- En los /

que le instrumentadora deba colocar instrum entre cobre la / mesilla del operador o la cuya propia, optará por el procediniento de la "Punta Aséptica". Considerando que el roce con/ la mesilla la contemina, la que se apoya cobre ésta, es el / mango, mientras que el extremo activo queda fuera de la misma.

Es procedimiento de elección para los instrumentos do / un solo extremo. Las jeringas tipo Luer o Carpulo se opoyan/ con su aguja por fuera de la mesilla, a menos, claro está. / que deta se haya cubierto con una compresa esterilizada(2).

5.- Higiene Personal

5.1.— MANOS Y ANTEDRAZOS. La higiena de las menos requiera gran cemero, el cepillado excesivo con anticépticos poderocos resultará muy pronto contra-/ producente, al hacer imposible la labor por la irritación / que puede producir. El plan más útil consiste; entes de tocar cualquier material o instrumental ya esterilizados, y / por cupuesto entes de realizar cualquier operación, el ciru jano y sus ayudantes deben proceder a un concienzado lavado de suo manos y antebrazos con miras a su desinfección.

En los levetorios contiguos a las salas de operaciones, se deben jabonar y enjusgar las manos(Fig. 10); luego ceptllarlas minuciosamente hacta los entebrezos durante 10 minu
tos por lo menos, con cepillos esterilizados y guardados en
temboros o algún otro recipionto, con especial empeño en /
los regiones donde habitualmente existe flora microbiana. /
Seguidomente so frotan los regiones levadas, empleando para
ello trozos de gasa esterilizados que la asistente impregna
en alcohol o bién los enjusga en el alcohol.

Deepués de este no se podrá tocar mueble u objeto alguno no no esterilizados; luego el cirujano y sus ayudantes se / colocarán sus respectivas batas, ayudados por el enfermero/ o asistente, lo mismo harán con los guantes, luego de deshi dratar sus manos con gasa entalcada esterilizado; los puños deben quedar por encima de los puños de la bata.

Nadie garantizară la esterilización menual pos cote con cillo proceso, pero no puede negarae la climinación de uno/ enerne cantidad de material infectante. Con un poco de cuida do en las manipulaciones, se evita gran parte de contaminación grocera, y si alguna vez reciben contaminación especial deben cometerse a una anticepsia extraordinaria. Continue-/ mente se debe estar alerta para evitar que las manes esta-/ blezcan contactos ajenos al caso en tratamiento, a fin de e

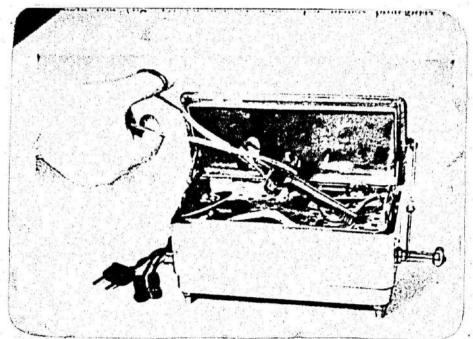


Fig. 9.- Cadena aséptica. Modo de retirar un instrumento estéril, mediante una pinza porta-instrumentos en igual condición y por consiguiente, sin contaminarlo.

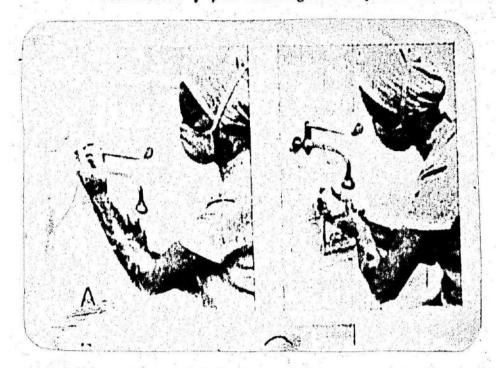


Fig. 10.- Antisopsia de las manos. A) La instrumentadora cepilla sus manos y antebrazos.

viter, por una parte, la infección procedente del exterior,/
como se ha discutido ya, y por etra, ensuciar los instrume<u>n</u>
tos limpios que se están utilizando. Si las menos resultan/
afectadas por la infección, deben volverse a cepillar y tem
bién se ha de rechezar todo instrumento conteminado hasta /
que se haya esterilizado nuevamente. La asistente facilita/
en gran parte el cumplimiento de detes requisitos.

Existe un interesante e instructivo articulo cobre la/ limpieza de las manos(4):

- a) Montener siempro las uñas cortas y limpias.
- b) Lovarse las menos, uñas y antebrazos antes y después de ponerse en contacto con el paciento.
- c) Secarse las manos con toallos desechables.
- d) Llevar guantes esterilizados desochables para tratar e/ cada paciente.

5.2. ODOS Y CARA. No hay necesidad de encarecer al adontó logo la importancia de la eficacia vi-/ cual, y existen tres aspectos a los cuales debenos prestor/ atención.

El primero, es la protección do los ojos con respecto/
o partículas de carro, gotas de pua, líquidos o materiales/
sólidos cuando so utilizan fresas de alta velocidad u otro/
material nocivo que pueda soltar de la boca del paciento. To
dos los que llevan lentes, habrán notado el gran número de/
solpicaduras que reciban algunas veces; se han dado muchos/
casos de infección grave a causa de partículas de carro en/
el saco conjuntival.

Sin embargo, como provenir os mojor que curar, aconsejamos que aunque no se requieron lentes, se usen gafas protectoras o cristales planos para proteger la vieta sin disminuir la visión. Si se temo una infección gravo en una intervención operatoria, se utilizará una máscara de celefón.

El segundo aspecto consiste en la refracción ocular./

cualquier vicio en éste sentido debe corregirse al punto. A pesar de los conocimientos sobre el tema, existen todavís / muchas personse que sufren los ofectos del esfuerzo ocular/ excesivo sin darse cuenta de la cauda.

El tercero, debe estudiar esmeradamente el adontólogo, la iluminación del campo operatorio, para que deta, haga reseltar, cualquier diferencia de color en las mucasas y piezas dentarias, teniendo en cuenta que la iluminación excesiva pueda anular deta diferencia e incluso marcar tonalida-/ des no existentes.

5.3.— ROPA.— El operador y todo lo que está en contacto con 61, excepto las manos, forma parte del ambiento esterilizablo. De pies a cabeza está expuesto a recibir/ y a distribuir material infectante. Pero, la mayor concen-/ tración la recibe su bata, por lo que al operar o realizar/ cualquier intervención, el odontólogo debe llevar una de 69 tos prendas lavables, preferible de un material lico y de / color claro, porque de 6sta manera pone al descubierto toda contaminación, como con las manchas de sangre.

Los principios de seguridad y de lógica, exigirían que el operador empleace una bata recientemente esterilizada por ra cada caso, trabajase con guantes de goma y, en breves por labras, observase los detalles y métodos acépticos comple-/ tos en toda labor adontológica.

Cualquier instrumento, incluyendo las piezas manuales/ de torno, toallas, torundas y todo material de curación, do ben estar preparados y totalmente estériles.

Volvemos a recordar, el operador deba llevar barbijo,/
guantes de goma completamente esterilizados y bata reciento
mente esterilizado, aunque ésta última so sustituya por man
gos impermeables que cubran de la muñeca a los hombros(7).

6.- HIGIENE EN EL LAGORATORIO DE PROTESIS

Como en el laboratorio de protesia se está separado / del paciente, no debería ser dificil evitar la contamina-/ ción mutua.

Los impresiones gutaperchas o poeta do modelar, pueden cumergireo en formalina concentrada entes de llevarlas al / laboratorio, y lo miemo puede haceree con todos los artícuelos que han entrado en la boca del paciente, tento el ce / trata de placas de prueba como de dentaduras para eu preparación o limpieza. Estas últimas, si están construídas con/ un material que resista el calor moderado, pueden hervirse/ en egúa cimple o acidulada.

Los dentaduras nuevas deben, al salir del laboratorio, guardarse en fenol débil, entes de entregarlos al paciente.

En el laboratorio representa un gran paso, en favor de la limpieza, el recubrir la mesa de trabajo con un vidria / grueso en el cual ce coloca una hoja de papel para recoger/ las gotas de cera, etc.

Algunos socénicos chaden al polvo de pénez, que se utiliza para pulir, un poco de lisol y glicerina, lo cual además de esterilizar, contribuye a impedir que se esparsa el/polvo.

Los motodos de limpieza en odontología se encuentran / todavía en evolución, tanto por lo que respecta a su eficacia como a su rapidez de ejecución. Siempre resultará de ma yor importancia lo que se ha llamado el contido "aséptico"y el ol operador lo posce, desarrollará cua propios métodos.

7.- LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y ELIMINACION DE RESIDUOS DE LA CLINICA ODONTOLOGICA.

El primer criterio que lo guía, es la necesidad de hi-/
giene estricta y sin excepciones, por lo que es nuestra obli
gación señalar a las asistentes la importancia de la limpieza para que no tengamos que estar preocupándonos por esos de
talles, ya que el consultorio no es una habitación común, si
no que dobe reunir los requisitos básicos de ambiento quirúr
gico y así respetar una cadena aséptica.

Peicológicamento, los pacientes tienen ideas y escrápulos definidos cobre los objetos que entren en su baca: aún / cuando estuvieran estériles, pueden crear un sentimiento indeseable si el paciente los vé manchados o en mel estado.

Si bién nosotros sabemos de su esterilidad, el paciente que no está familiarizado con las técnicas de esterilización, puede pensar que no están limpios, por lo que se aconseja la revisión periódica del aspecto de todo el instrumental.

EQUIPO -- Después de cada atención el equipo utilizado debe /
ser limpiado. La pieza de mano y el contrángulo por
su indole es conveniente con la precaución mínima, repasar-/
los con alcohol después de cada paciente.

La salivadora deberá ser liberada de todo residuo y lim piar los posibles manchas, limpiar el portavasos y su soporte y colocar un vaso limpio en su lugar y bién a la vista del pociente, retirar el balde de residuos eliminando su conteni do; para facilitar el retiro de los residuos e impedir que se oxide el motal, envolver el interior del balde con papel. El eillón debe elevarso todo lo posible para proceder a su limpieza; todas las superficios, mangos, cabezales, etc.,que to ca el paciente, el edontólogo o sus auxiliares, deben ser / limpiados y desinfectados minuciosamente, después de cada pociente.

La platina o mesa de trabajo, deberá ser despejada y /
los nuevos instrumentos de examen debrán ser colocados des-/
pués que se siente el paciente nuevo, lo que elimina cual- /
quier posibilidad de que el paciente se pregunte si habrán /
sido usados para el paciente anterior.

PISOS Y PAREDES. A menudo se pasan por alto los piece. Las asistentes mantienen siempre limpia la sa livadera y cambian la cubierte de la platina y del cabezal, pero a veces se olvidan de verificar el estado del piec den de suelen caer objetos durante el tratamiento, y el paciente lo notará tan pronto como entre en el consultorio.

Por lo tanto, los pisos deben estar limpios, empezando de la entrada, los gradas, pacillos, y de todos los compartimientos del consultorio en general.

producen una serie de residuos /
producen una serie de residuos /
contaminantes de por sí, o susceptibles de contaminación,así como otros tipos no contaminantes pero que igualmente de
ben ser eliminados, por ejm.: objetos desechables, como agu
jas, jeringas y escalpelos desechables; éstos se deben cortar, remper o hacer inutilizables y luego colocar en boleas
plásticas que permitan evitar deños durante el proceso de e
liminación.

Materiales tóxicos como por ejm.: anostósicos locales, soluciones intravenosas y medicamentos en jeringos desechables como tembién las porciones de cualquier otro medicamen to, deben ser eliminados para impedir que se los vuelva a u sar inadvertidamente en otros pacientes o para fines ilícitos. La amalgama que no se utilice y los restos de mercurio deben ser recogidos y guardados en recipientes cerrados has to su eliminación.

El procedimiento ideal de eliminación de residuos, es/

duco y el costo de procedimiento, hacen difícil la realiza-/
ción de ósto sistema en la clínico dental, a menos que ósto,
forme parte de un Centro Hospitalorio. En consecuencia, el /
procedimiento a utilizar, consiste en la recolección cuidado
so de todos los residuos producidos durante el tratamiento /
del paciente y su introducción en boleas plásticas corradas/
por ataduras, lo que garantiza un cierro casi completemente/
hormético: y, serán mantenidas en lugaros no visibles hasta
ou eliminación por el cistema de limpieza pública(2).

8.- ELEMENTOS Y CONDICIONES FUNDAMENTALES PARA INSTALAR UN CONSULTORIO RACIONALMENTE CONDUCIDO.

El requieito mínimo e indispensable para un consultorio dental sería: tener dos embientes.

- 1.- Sala de capera o antesala.
- 2.- El consultorio propiemente dicho, el cual debe constar / de lo siguiente:
 - a.) Una buena iluminación, buscando de preferencia que / sea natural.
 - b.) Una unidad de trabajo consistente en:
 - Un sillon dental.
 - Un modular con torno convencional, alta velocidad, jeringa triplo.
 - Una lámpara de iluminación.
 - Una escupidera.
 - Un lavamanos.
 - Dos esterilizadores:

Ilidor por lo siguiente: no obstante después de /
un barrido y lavado mecánico no se puede llegar a
una remoción total de toda la porción adherida. /
por ésta razón, es aconsejable llevar a un ebullidor para la remoción total de cualquier porción /
adherida que se haya pasado por alto, trás heber
realizado la limpieza mecánica; teniendo muy en /
cuenta que ésta etapa no se la puede tonar como /
esterilización sino como un paso de la cadena aséptica; luego viene la esterilización propiamente dicha.

El segundo,un esterilizador de preferencia con rayos ultravioleta, por las siguientes ventajas a consejables:

1 -- Esterilización de toda clasa de instrumental.

- 2.- Rapidez en la consecución del objetivo y mentonimiento de la mismo.
 - 3.- Fácil manipulación a la temperatura ambiente. / del instrumental.
 - 4.- Bajo costo.
 - 5.- Poco gasto de onergia.

De todo lo enunciado arriba, se puede implementar de ecuerdo a la necesidad y alcance del operador. lo siguiente:

- Equipo do Rayos X.
- Negatoscopio incorporado en el equipo.
- Una camara de revelado portátil.
- Un amalgamador.

El sistema samitario que es una de las partes más importantes, debe tener agua corriente y desagüe.

Y, toda clase de recomendaciones sobre higiene permanen

seguido de la esterilización del instrumental y meterial odontológico; excepto en el caso particular de la formalina/ para la esterilización de los guentes de goma.

9.1.7.— Del estudio de los agentes químicos, que deben ser/
usados exclusivamente como antisépticos, se despren
de la necesidad de su utilización para operaciones de lim-/
pieza del campo operatorio previo elección cuidadesa de a-/
quellos, que teniendo mayor acción germicida tenga menor ofecto irritante, tanto sobre la piel del operador como so-/
bro las partes del paciente sujetas a la acción odontológica.

9.2.- RECOMENDACIONES.- 9.2.1.- Se recomienda que en ningún caso, excepto en las operaciones do máxima urgencia, se prescinda de la esteriliza-/ ción garantizada del material e instrumentos odontológicos y la desinfección del campo a tratar.

9.2.2. Se recomiende la limpieza e higiene del consultorio dental por cualquiera de los medios expuestos con / anterioridad, tento por el efecto psicológico del paciente, como para eviter fuentes de contaminación adicionales.

9.2.3.— Se recomienda la higiene permanente de manos y uniforme del operador y sus asistentes, por constituir posibles vehículos de conteminación de paciente a paciente.

9.2.4.— El instrumental debe somotorse, después de su uso, al levado con egua corriente para la remoción del mato rial orgánico a 61 adherido, antes de pasar a esterilización.

9.2.5.— El instrumental odontológico que por su conformación oquedades, perforaciones o espacios huccos en los / cuales no os posible garantizar la ausencia del material or gánico por simple lavado, debo ser sometido a ebullición / previa a la operación de esterilización propiamento dicha.

9.2.6.— Como consecuencia de la revisión bibliográfica efec

tuada y del análisis comparativo de los diferentes procedimientos de esterilización, consideramos como más recomendable en una clínica odontológica, por su facilidad de manejo, escaso espacio para su instalación y efectividad para el / fin propuesto, el sistema de ondas ultravioleta.

9.2.7.- Siendo imposible la esterilización propiamente di-/
cha de los dispositivos de los tornos dentales, deberá procederse a una desinfección cuidadosa de sus partes,
modiante el empleo de alcohol o DG-6.

9.2.8.— De todos los agentes químicos estudiados y emplea-/
dos para la antisepsia del campo operatorio, reco-/
mendaríamos la colución alcohólica de yodo al 10%, como menos irritante tanto para el operador como para la nucosa bu
cal del paciente.